

## 1. PRZEDMIOT UMOWY

- 1.1. Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży („Warunki”) mają zastosowanie do wszystkich dostaw Sprzętu i/lub świadczenia Usług (zdefiniowanych poniżej) przez Sprzedającego na rzecz Kupującego po pierwszym odwołaniu się do nich w ofercie lub potwierdzeniu zamówienia Sprzedającego. Niniejsze Warunki mają zastosowanie jako uzupełnienie i stanowią integralną część Umowy, a wszelkie inne ogólne warunki lub warunki zakupu Kupującego są wyraźnie wyłączone. Żadne zmiany, poprawki lub uzupełnienia niniejszych Warunków lub Umowy nie mają zastosowania, chyba że Sprzedający wyraźnie wyrazi na to zgodę na piśmie. Żadne zamówienie, które zostało przyjęte przez Sprzedającego, nie może zostać anulowane przez Kupującego, chyba że Sprzedający wyrazi na to zgodę na piśmie i z zastrzeżeniem, że Kupujący w pełni zreklamuje Sprzedającemu straty (w tym utratę zysków), koszty (w tym koszty robocizny i użytych materiałów), szkody, opłaty i wydatki poniesione przez Sprzedającego w wyniku anulowania.
- 1.2. Przedmiot Umowy będzie zgodny z ofertą Sprzedającego.
- 1.3. O ile nie wskazano inaczej w ofercie Sprzedającego, oferty Sprzedającego pozostają ważne przez trzydzieści (30) dni od daty złożenia oferty.

## 2. DEFINICJE

„**Kupujący**” oznacza adresata oferty Sprzedającego, kupującego Sprzęt.

„**Informacje Poufne**” oznacza wszelkie projekty, rysunki, specyfikacje, wyniki testów, dane dotyczące osiągnięć, praktyki handlowe, procedury, aktualizacje, know-how, wynalazki, raporty, dane finansowe oraz inne informacje otrzymane przez Stronę od drugiej Strony zgodnie z Umową

„**Urządzenie skomunikowane**” oznacza urządzenie skomunikowane (znane również jako brama łączności), narzędzie zdalnej diagnostyki lub podobną funkcję łączności opartą na czujnikach oraz powiązane komponenty i sprzęt (dodatkowo) zamontowane w Sprzęcie, które służą do generowania, gromadzenia, wysyłania i przesyłania danych i informacji dotyczących sprzętu, takich jak dane związane z działaniem Sprzętu, lokalizacją, stanem, tożsamością sprzętu, użytkowaniem i wydajnością.

„**Umowa**”, oznacza umowę między Sprzedającym a Kupującym zawartą na podstawie pisemnego potwierdzenia lub akceptacji zamówienia Kupującego przez Sprzedającego, pod warunkiem że takie zamówienie jest oparte na ofercie Sprzedającego i zgodnie z nią. Niniejsze ogólne warunki będą stanowić integralną część Umowy, poprzez odesłanie zawarte w ofercie Sprzedającego lub w potwierdzeniu zamówienia przez Sprzedającego.

„**Cena**” oznacza całkowitą cenę wskazaną w Umowie, z uwzględnieniem ewentualnych zmian Umowy.

„**Dostawa**” oznacza dostarczenie Sprzętu zgodnie z ofertą. Jeśli oferta Sprzedającego lub Umowa nie określają Dostawy, Dostawę uznaje się za zrealizowaną w momencie przejścia ryzyka utraty i uszkodzenia na Kupującego zgodnie z uzgodnionymi warunkami dostawy.

„**Sprzęt**” oznacza wszelką dokumentację oraz sprzęt wraz z częściami zapasowymi, częściami składowymi, produktami i/lub akcesoriami, jakie mają zostać dostarczone Kupującemu zgodnie z ofertą Sprzedającego.

„**Cena Jednostkowa Sprzętu**” oznacza cenę pojedynczego egzemplarza Sprzętu wskazaną w ofercie skierowanej do Kupującego, z uwzględnieniem ewentualnych zmian oferty.

„**Usługi**” oznaczają usługi objęte Umową, takie jak konserwacja, naprawy, prace serwisowe w sytuacjach awaryjnych, montaż i instalacja Sprzętu i/lub przeglądy wykonywane przez Sprzedającego lub upoważnioną stronę trzecią.

„**Sprzedający**” oznacza jednostkę organizacyjną Hiab, która składa ofertę i zawiera Umowę z Kupującym.

„**Warunki Gwarancji**” oznaczają standardowe warunki gwarancji udzielanej przez Sprzedającego na Sprzęt.

## 3. CENA I WARUNKI PŁATNOŚCI

- 3.1. Cena zostanie zafakturowana, a Kupujący dokona zapłaty Ceny na rzecz Sprzedającego zgodnie z warunkami zapłaty zawartymi w ofercie, z uwzględnieniem ewentualnych zmian oferty. W przypadku gdy termin płatności nie wynika z oferty, płatność zostanie dokonana w terminie trzydziestu (30) dni od daty faktury. O ile nie określono inaczej w danej ofercie lub potwierdzeniu zamówienia Sprzedającego, Sprzedający może wystawić fakturę w momencie wysyłki (lub najpóźniej w momencie dostawy) Sprzętu.
- 3.2. Za opóźnienie w zapłacie Ceny należne są odsetki ustawowe za opóźnienie w transakcjach handlowych. W przypadku opóźnienia Kupującego co do zapłaty Ceny, Sprzedający może wstrzymać się z wykonaniem świadczenia wzajemnego aż do chwili otrzymania zapłaty.
- 3.3. Cena nie zawiera podatków, opłat ani innych danin publicznych należnych od Sprzętu na podstawie przepisów prawa obowiązujących w kraju przeznaczenia, które zostaną uiszczone bezpośrednio przez Kupującego. W przypadku gdy Sprzedający jest zobowiązany do uiszczenia lub pobrania jakichkolwiek podatków, opłat lub danin publicznych, kwoty takich należności zostaną uiszczone przez Kupującego odrębnie od Ceny.

## 4. DOSTAWA

- 4.1. Dostawa przez Sprzedającego następuje na warunkach określonych w ofercie. Warunki dostawy sprzętu zostaną określone zgodnie z INCOTERMS 2020. O ile oferta nie stanowi inaczej (i w każdym przypadku z zastrzeżeniem postanowień punktu 3.3 w odniesieniu do kosztów i opłat związanych z transportem i dostawą, które w przypadku jakichkolwiek rozbieżności zastępują postanowienia INCOTERMS), Dostawa odbędzie się na warunkach EXW (INCOTERMS 2020).

Ryzyko utraty i uszkodzenia przechodzi ze Sprzedającego na Kupującego zgodnie z uzgodnionymi warunkami dostawy. Z zastrzeżeniem obowiązujących przepisów prawa, Sprzęt pozostaje własnością Sprzedającego do momentu całkowitej zapłaty Ceny Sprzętu dostarczonego przez Sprzedającego Kupującemu.

- 4.2. Wszelkie daty Dostawy lub okresy realizacji Dostawy, niezależnie od tego, czy zostały one przekazane Kupującemu, mają charakter orientacyjny. Sprzedający powiadomi Kupującego o niedotrzymaniu przybliżonego czasu Dostawy i o możliwym czasie Dostawy. O ile inaczej nie uzgodniono w ofercie Sprzedającego, Kupującemu nie przysługuje roszczenie o zwrot kosztów lub odszkodowanie z powodu opóźnionych Dostaw.
- 4.3. W przypadku zmiany okoliczności dotyczących czasu Dostawy, których Sprzedający nie mógł przewidzieć przygotowując swoją ofertę lub w przypadku gdy z przyczyn leżących po stronie Kupującego doszło do opóźnienia lub zagrożenia wykonania świadczenia przez Sprzedającego, termin Dostawy zostanie odpowiednio przesunięty, a Sprzedający może dochodzić zwrotu dodatkowych kosztów przez to wywołanych, wraz z rozsądną marżą i zyskiem.
- 4.4. Po Dostawie Sprzętu, ale nie później niż w ciągu 1 (jednego) tygodnia od Dostawy, Kupujący dokona sprawdzenia Sprzętu pod kątem zgodności ze specyfikacją, braków w wyposażeniu oraz uszkodzeń. W przypadku wykrycia jakichkolwiek niezgodności, Kupujący niezwłocznie, ale nie później niż w ciągu 10 (dziesięciu) dni od Dostawy, powiadomi Sprzedającego na piśmie o swoich żądaniach. Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności z tytułu żądań zgłoszonych przez Kupującego po upływie tego terminu.

## 5. SIŁA WYŻSZA

- 5.1. Każda ze Stron będzie uprawniona do wstrzymania się ze spełnieniem swojego świadczenia wynikającego z Umowy (za wyjątkiem zapłaty należności pieniężnych) w zakresie, w jakim świadczenie to jest uniemożliwione lub stało się nadmiernie utrudnione z jakiegokolwiek z następujących przyczyn: spory pracownicze i inne okoliczności poza kontrolą Stron, takie jak w szczególności pożar, wojna lub działania wojenne, piractwo, mobilizacja, rekwizycja, embargo, działanie siły wyższej, restrykcje walutowe, powstanie, działanie rządu, ograniczenia w uzysciu energii oraz uszkodzenia lub opóźnienia dostaw podwykonawców wywołane przez jakiegokolwiek z przyczyn wymienionych w niniejszym punkcie. Strona dotknięta działaniem Siły Wyższej powiadomi niezwłocznie drugą Stronę na piśmie o przejawie Siły Wyższej i jego ustaniu.
- 5.2. Każda ze Stron będzie uprawniona do rozwiązania Umowy za pisemnym wypowiedzeniem, o ile Dostawa jest opóźniona lub zostanie opóźniona o więcej niż 6 miesięcy z uwagi na działanie Siły Wyższej. W przypadku rozwiązania Umowy w powyższy sposób, Sprzedającemu przysługuje zapłata za wykonane prace oraz za część Sprzętu dostarczoną, a także za zamówione materiały, które nie zostały jeszcze dostarczone do Kupującego i których Sprzedający nie może wykorzystać na potrzeby innych klientów.

## 6. ZMIANY

- 6.1. Każda ze Stron może zażądać zmian w Sprzęcie. Po otrzymaniu żądania Kupującego lub po zaproponowaniu zmiany przez Sprzedającego lub w przypadku, gdy Sprzedający poweźmie wiedzę o jakimkolwiek działaniu, zdarzeniu (w szczególności, o niedotrzymaniu przez Kupującego obowiązku przekazania wymaganej od Kupującego prawdziwej informacji lub o naruszeniu przez Kupującego jego obowiązków umownych) i/lub zaniechaniu dającym podstawę dla wprowadzenia zmiany, Strony uzgodnią odpowiednią zmianę Ceny i/lub innych warunków Umowy. Sprzedający nie jest zobowiązany do wprowadzenia jakichkolwiek zmian dopóki Strony nie uzgodnią na piśmie w jakim zakresie modyfikacji ulec mają warunki, których dotyczy zmiana.
- 6.2. Sprzedający zastrzega sobie prawo do wprowadzania (bez uprzedniego powiadomienia Kupującego) wszelkich zmian, modyfikacji lub poprawek w konstrukcji i projekcie Sprzętu, które są wymagane zgodnie z obowiązującymi wymogami bezpieczeństwa lub innymi wymogami ustawowymi, kodeksami, przepisami i/lub regulacjami, a także do wprowadzania takich zmian, modyfikacji lub poprawek w Sprzęcie, które nie mają istotnego wpływu na wybrane opcje i funkcjonalność Sprzętu.

## 7. SPECYFIKACJA

- 7.1. O ile nie określono inaczej, Sprzęt jest przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego i wymaga profesjonalnej instalacji oraz użytkowania, aby działał bezpiecznie i zgodnie ze specyfikacją. O ile nie określono inaczej, Sprzęt nie jest przeznaczony do użytku osobistego lub konsumenckiego, ani do transportu personelu lub pasażerów. Kupujący jest odpowiedzialny za zapewnienie, że Sprzęt jest używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i jest eksploatowany zgodnie z wydanymi instrukcjami.
- 7.2. Niezależnie od wszelkich zaleceń lub sugestii dotyczących użytkowania Sprzętu, zawartych w katalogu Sprzedającego, instrukcjach obsługi lub w innych miejscach, lub przekazanych przez Sprzedającego w odpowiedzi na zapytanie Kupującego, to Kupujący jest odpowiedzialny (o ile Sprzedający nie uzgodnił inaczej na piśmie) za upewnienie się, że Sprzęt jest odpowiedni do jego konkretnego celu, i uznaje się, że tak uczytni. Kupujący ponosi odpowiedzialność za to, że dostarczone informacje, które mają wpływ na Sprzęt (lub jego cechy) lub wykonanie Usługi są dokładne i wystarczające. Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za dokładność rysunków, szczegółów lub specyfikacji dostarczonych przez Kupującego ani za jakiegokolwiek wady lub niezgodność Sprzętu z jakimkolwiek specyfikacjami wynikające z tych rysunków, szczegółów lub specyfikacji, w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo.
- 7.3. Wszelkie próbki, rysunki, opisy (w katalogach, instrukcjach obsługi lub w inny sposób) lub reklamy produkowane przez Sprzedającego są tworzone w celu

- przedstawienia przybliżonego obrazu Sprzętu w nich określonego. Nie stanowią one części Umowy ani nie mają mocy umownej.
- 7.4. Jeżeli Kupujący nie jest lub nie będzie jedynym użytkownikiem końcowym i/lub ostatecznym właścicielem Sprzętu, Kupujący zapewni, że instrukcje użytkowania i konserwacji Sprzętu oraz inne wymagane informacje i dokumenty zostaną przekazane użytkownikowi końcowemu lub ostatecznemu właścicielowi.
- 8. GWARANCJA**
- 8.1. Sprzedający udziela gwarancji na wady fizyczne Sprzętu – materiałowe i wykonawcze, zgodnie ze standardowymi Warunkami Gwarancji przekazanymi Kupującemu przez Sprzedającego. O ile inaczej nie postanowiono w Warunkach Gwarancji, okres gwarancji wynosi dwanaście (12) miesięcy od Dostawy. Okres gwarancji na Usługi świadczone na podstawie Umowy wynosi trzy (3) miesiące od wykonania Usług. Na części naprawione i wymienione przysługować będzie nowa dwunastomiesięczna gwarancja, tożsama z gwarancją udzieloną na Sprzęt. O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, wszystkie gwarancje są wyraźnie wyłączone w przypadku Sprzętu używanego lub z drugiej ręki.
- 8.2. W ramach powyższej gwarancji Sprzedający zgadza się, według własnego uznania i jako jedyne i wyłączone uprawnienie Kupującego, naprawić lub wymienić wadliwy Sprzęt (lub jego część) lub, w przypadku wadliwej Usługi, ponownie wykonać Usługę lub zwrócić lub zrefundować cenę takiego Sprzętu lub Usługi proporcjonalnie do stawki wynikającej z Umowy. Naprawy będą wykonywane w miejscu wskazanym przez Sprzedającego, a Kupujący na własny koszt zapewni dostęp do Sprzętu oraz wszelkich wymaganych informacji i danych dotyczących użytkowania i/lub obsługi Sprzętu, a także zorganizuje wszelkie czynności dotyczące produktów innych niż Sprzęt w zakresie niezbędnym do usunięcia wady. Sprzedający dostarczy naprawiony lub wymieniony Sprzęt lub część do Kupującego. Wszelkie wadliwe części, które zostały wymienione, stają się własnością Sprzedającego.
- 8.3. Kupujący zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Sprzedającego o wadzie oraz do wykazania w rozsądnym czasie, iż Sprzęt był serwisowany i używany zgodnie z dobrymi praktykami branżowymi oraz instrukcjami Sprzedającego, a także iż współdziałał on z dopasowanymi urządzeniami. Jeśli Kupujący nie zgłosi takiej wady w okresie gwarancyjnym, traci swoje prawa w odniesieniu do tej wady. Sprzedający nie odpowiada za naprawy lub wymiany dokonane przez Kupującego, o ile Sprzedający ich uprzednio nie zaaprobował na piśmie.
- 8.4. Odpowiedzialność Sprzedającego dotyczy wyłącznie wad, które ujawniają się w warunkach normalnej eksploatacji i przy prawidłowym użytkowaniu. W szczególności gwarancja nie obejmuje wad wynikających z (i) niewłaściwego lub nieprawidłowego przechowywania, konserwacji, instalacji, obsługi, serwisowania lub kontroli przez Kupującego, (ii) nieprzestrzegania instrukcji producenta lub instrukcji dla operatora, instrukcji obsługi lub konserwacji lub innych instrukcji dotyczących Sprzętu, (iii) napraw, zmian lub regulacji przeprowadzonych bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego, chyba że zostały wykonane przez autoryzowanego partnera serwisowego Sprzedającego zgodnie z odpowiednimi instrukcjami, wskazówkami technicznymi i standardami jakości Sprzedającego, lub (iv) napraw, zmian lub regulacji przeprowadzonych nieprawidłowo przez Kupującego, lub (v) użycia niekompatybilnych części lub komponentów. Ponadto gwarancja nie obejmuje wad wynikających z uszkodzeń wskutek wypadku, niewłaściwego użytkowania (na przykład nadmiernego obciążenia lub przekroczenia limitów obciążenia określonych w instrukcji obsługi) lub zaniedbania, ani nie obejmuje normalnego zużycia lub zużycia eksploatacyjnego, w tym wszelkich elementów eksploatacyjnych stanowiących część Sprzętu (takich jak liny wyciągowe, elementy filtrów hydraulicznych, olej hydrauliczny, akumulatory, podkładki ślizgowe, naklejki, dźwignie, osłony plastikowe i inne materiały eksploatacyjne). Jednakże elementy eksploatacyjne objęte są gwarancją do czasu, gdy powinny zostać wymienione zgodnie z instrukcją obsługi lub harmonogramem przeglądów i konserwacji ustanowionym przez Sprzedającego. Koszty podróży nie są objęte gwarancją. Dalsze wyłączenia i wymagania dotyczące zakresu gwarancji mogą być zawarte i określone w Warunkach gwarancji.
- 8.5. Jeśli wady Sprzętu lub Usługi mogą spowodować szkody lub stanowić zagrożenie, Kupujący podejmie wszelkie natychmiastowe środki niezbędne do zapobieżenia lub ograniczenia takich szkód lub zagrożeń.
- 8.6. Powyższa gwarancja ma charakter wyłączny i uchyla inne warunki, gwarancje oraz rękojmię, w tym gwarancję zdatności do określonego celu. Sprzedający ponosi wyłącznie odpowiedzialność za usunięcie niezgodności z Umową, na warunkach i w terminach określonych w Warunkach Gwarancji.
- 9. ODPOWIEDZIALNOŚĆ SPRZEDAWCY**
- 9.1. Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie lub wynikowe, w szczególności takie jak zmniejszenie produkcji, koszty kapitałowe, utracone korzyści, niemożność korzystania lub zwiększone wydatki na korzystanie z urządzeń lub z przedsiębiorstwa, utrata kontraktów lub zaspokojenie roszczeń klientów w zakresie niemożności korzystania lub zmniejszenia produkcji. Roszczenia określone w niniejszej Umowie są wyłącznymi roszczeniami przysługującymi Kupującemu.
- 9.2. W każdym wypadku całkowita odpowiedzialność Sprzedającego będzie ograniczona do kwoty stanowiącej 15% (piętnaście procent) Ceny.
- 9.3. Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenie przedmiotów majątkowych przez Sprzęt, powstałe po jego dostarczeniu i w okresie, gdy Kupujący jest jego posiadaczem, ani za zniszczenie produktów wytworzonych przez Kupującego lub produktów, w których skład wchodzi produkty Kupującego. W przypadku powstania takiej odpowiedzialności po stronie Sprzedającego wobec osób trzecich, Kupujący zwolni Sprzedającego z takiej odpowiedzialności i zwróci ewentualne wydatki poniesione przez Sprzedającego.
- 9.4. Jeżeli Kupujący nie jest lub nie będzie jedynym użytkownikiem końcowym i/lub ostatecznym właścicielem Sprzętu, Kupujący włączy do swoich umów z użytkownikiem końcowym lub ostatecznym właścicielem klauzulę, zgodnie z którą Sprzedający uzyska korzyści wynikające z odszkodowań i ograniczeń odpowiedzialności określonych w Umowie od wszystkich takich użytkowników, właścicieli i uczestników (tak jakby użytkownik, właściciel lub uczestnik był Kupującym). Kupujący zwolni Sprzedającego z odpowiedzialności za roszczenia zgłoszone przez te strony w zakresie, w jakim Sprzedający nie ponosiłby odpowiedzialności wobec Kupującego na mocy Umowy, gdyby roszczenie zostało zgłoszone przez Kupującego.
- 9.5. Ograniczenia odpowiedzialności mają zastosowanie na korzyść podmiotów powiązanych ze Sprzedającym, podwykonawców w łańcuchu podwykonawczym, pracowników i innych osób działających w imieniu Sprzedającego. O ile nie uzgodniono wyraźnie inaczej, wszystkie zobowiązania Sprzedającego wynikające z Umowy wygasają najpóźniej z końcem okresu gwarancji mającego zastosowanie do Sprzętu lub Usługi.
- 9.6. Ograniczenie odpowiedzialności Sprzedającego nie ma zastosowania w przypadku rażącego niedbalstwa lub umyślnego wyrządzenia szkody, a także w przypadku szkód na osobie lub śmierci spowodowanych niedbalstwem.
- 10. POUFNOŚĆ I PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ**
- 10.1. Kupujący będzie uprawniony do korzystania z rysunków, dokumentacji i informacji przekazanych przez Sprzedającego wyłącznie w celach związanych z użytkowaniem i utrzymaniem Sprzętu. Kupujący może ujawnić takie informacje jedynie tym pracownikom Kupującego, dla których dostęp do Informacji Poufnych jest niezbędny w związku z obsługą Sprzętu. Kupujący nie jest uprawniony do ujawniania takich Informacji Poufnych osobom trzecim bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego. Kupujący podejmie wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapobieżenia nieuprawnionemu ujawnieniu lub wykorzystaniu Informacji Poufnych przez pracowników, współpracowników lub innych podwykonawców Kupującego. Obowiązek zachowania poufności trwa również po wygaśnięciu Umowy.
- 10.2. Wszelkie prawa własności intelektualnej związane z Urządzeniami i Usługami dostarczonymi przez Sprzedającego, w tym między innymi wszelkie patenty, znaki towarowe, prawa autorskie, know-how, Informacje Poufne, oprogramowanie, rysunki i/lub dokumentacja lub dane zawarte w Urządzeniach lub Usługach, stanowiące ich część lub składające się na nie („PWI”), oraz wszelkie prawa własności do PWI pozostają wyłącznie i wyłączną własnością Sprzedającego lub odpowiedniego posiadacza praw. PWI nie mogą być wykorzystywane bez zgody Sprzedającego do celów innych niż te, dla których zostały przekazane, ani nie mogą być kopiowane, reprodukowane, przekazywane lub udostępniane osobom trzecim. Sprzedający nie jest zobowiązany do przekazania Kupującemu żadnych rysunków produkcyjnych Sprzętu ani żadnych informacji, które Sprzedający uzna za wrażliwe z gospodarczego punktu widzenia.
- 10.3. Sprzedający lub osoba trzecia wyznaczona przez Sprzedającego zachowuje prawo (i) do instalacji, konserwacji i demontażu Urządzenia skomunikowanego w Sprzęcie i ze Sprzętu oraz (ii) do dostępu, przesyłania, odbierania, zbierania, przechowywania i wykorzystania wszelkich informacji i danych zebranych lub wytworzonych przez takie Urządzenie skomunikowane, włączając w to informacje dotyczące działania, środowiska pracy, ruchu, stanu, logowania, położenia i podobne informacje dotyczące Urządzenia skomunikowanego („Informacje”). Informacje mogą być również wykorzystywane na przykład do celów sprzedaży i marketingu, wewnętrznych celów biznesowych i/lub operacyjnych Sprzedającego, a także do celów regulacyjnych, gwarancyjnych i zgodności z umową oraz do proaktywnej konserwacji i diagnostyki. Informacje mogą być udostępniane podmiotom stowarzyszonym Sprzedającego oraz dealerom, podwykonawcom, usługodawcom i innym partnerom biznesowym Sprzedającego i jego podmiotów stowarzyszonych w celach opisanych powyżej.
- 10.4. Kupujący nie usunie ani nie zmodyfikuje Urządzenia skomunikowanego oraz nie będzie ingerować w użycie Urządzenia skomunikowanego lub Informacji. Wszelkie prawa własności przemysłowej oraz inne prawa i własność do Urządzenia skomunikowanego i jego funkcjonalności oraz do Informacji wraz z ich rozbudowami przysługują wyłącznie Sprzedającemu.
- 10.5. W zakresie, w jakim unijny akt w sprawie danych (rozporządzenie (UE) 2023/2854) ma zastosowanie do dostępu do danych i ich wykorzystania na mocy niniejszego dokumentu, Unijna Umowa Hiab dotycząca dostępu i wykorzystania danych (Hiab EU Data Access and Use Agreement), dostępna pod adresem <https://www.hiab.com/en/eu-data-act>, będzie miała zastosowanie łącznie z niniejszymi warunkami.
- 11. ROZWIĄZANIE**
- 11.1. Każda ze Stron może rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku gdy (i) druga Strona naruży Umowę i nie usunie skutków takiego naruszenia w terminie 30 dni od otrzymania pisemnego wezwania; lub (ii) w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, gdy druga Strona stanie się niewypłacalna, ogłosi upadłość, rozpocznie reorganizację lub istnieje wyraźne zagrożenie takimi działaniami; lub (iii) druga Strona zawiesi lub zagrozi zawieszeniem spłaty swoich długów w terminie ich wymagalności lub zostanie uznana lub ogłoszona za niezdolną do spłaty swoich długów zgodnie z obowiązującym prawem; lub (iv) druga Strona nie dokona żadnej płatności w terminie określonym w Umowie.
- 11.2. W przypadku rozwiązania Umowy z powodu niewykonania zobowiązań przez Sprzedającego, Sprzedającemu przysługują zapłata za wartość prac i Usług wykonanych do tego dnia oraz za Sprzęt już dostarczony, a także za materiały

zamówione, ale niedostarczone Kupującemu, których Sprzedający nie może wykorzystać dla innych klientów.

- 11.3. W przypadku rozwiązania Umowy Sprzedającemu przysługuje zapłata za prace już wykonane zgodnie z Umową, do dnia rozwiązania. W przypadku gdy Sprzedający rozwiązuje Umowę w całości lub w części z uwagi na okoliczności zawinione przez Kupującego, Kupujący pokryje szkodę Sprzedającego wywołaną naruszeniem Umowy przez Kupującego. Takie uszkodowanie obejmie bezpośrednie wydatki i koszty pośrednie, jak również utracone korzyści.

## **12. CESJA: PODWYKONAWSTWO**

- 12.1. Strony niniejszej Umowy nie mogą bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony przenieść żadnych swoich praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osobę trzecią, przy czym zgoda ta nie może być bezzasadnie wstrzymywana lub opóźniana. Niezależnie od powyższego, Sprzedający ma jednak prawo do cesji Umowy (w całości lub w części) na dowolną ze swoich spółek powiązanych.

- 12.2. Sprzedający może również korzystać z usług swoich spółek powiązanych i/lub zewnętrznych podwykonawców w celu wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z Umowy.

## **13. WYCOFANIE PRODUKTU**

- 13.1. Kupujący przyjmuje do wiadomości, że Sprzedający ma obowiązki wynikające z obowiązujących przepisów prawa w zakresie bezpieczeństwa produktów. Kupujący zobowiązuje się nie podejmować żadnych działań ani nie wykonywać żadnych czynności, które mogłyby utrudniać lub ograniczać zdolność Sprzedającego do przestrzegania takich wymogów prawnych. Kupujący zobowiązuje się zapewnić pomoc, o którą Sprzedający może w uzasadniony sposób poprosić w celu podjęcia działań zapobiegawczych lub naprawczych, takich jak obsługa serwisowa w terenie, kampania bezpieczeństwa lub proces wycofania produktu, oraz w związku z kontaktowaniem się z klientami lub użytkownikami końcowymi Sprzętu w tej sprawie.

- 13.2. Jeżeli Kupujący jest adresatem wniosku, nakazu sądowego lub innego polecenia organu rządowego lub regulacyjnego dotyczącego wycofania jakiegokolwiek Sprzętu z rynku, niezwłocznie powiadomi o tym Sprzedającego na piśmie, załączając kopię wniosku, nakazu sądowego lub innego polecenia. O ile nie wymaga tego prawo, Kupujący nie może podjąć żadnych działań związanych z wycofaniem lub odzyskaniem bez pisemnej zgody Sprzedającego i tylko wtedy, gdy ściśle przestrzega instrukcji Sprzedającego dotyczących procesu wdrażania wycofania.

## **14. DANE OSOBOWE**

- 14.1. W celu wypełnienia zobowiązań wynikających z Umowy i przepisów prawa oraz zarządzania relacjami z klientami Sprzedający (i jego podmioty stowarzyszone) jest zobowiązany do przetwarzania danych osobowych osób kontaktowych i innych ewentualnych przedstawicieli oraz pracowników Kupującego, a także użytkownika końcowego i/lub ostatecznego właściciela Sprzętu. Bardziej szczegółowy opis sposobu przetwarzania danych osobowych przez Sprzedającego znajduje się w polityce prywatności Sprzedającego (<https://hiab.com/en/privacy-policy>), a Kupujący wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z polityką prywatności. Jeśli Kupujący nie jest lub nie będzie jedynym użytkownikiem końcowym i/lub ostatecznym właścicielem Sprzętu, Kupujący musi poinformować użytkownika końcowego i/lub ostatecznego właściciela o wyżej wymienionym przetwarzaniu danych osobowych.

## **15. POSTANOWIENIA ROZDZIELNE: CAŁOŚĆ UMOWY**

- 15.1. W przypadku, gdy którekolwiek postanowienie lub część postanowienia Umowy zostanie uznane za nieważne lub niewykonalne, nie ma to wpływu na ważność pozostałych postanowień Umowy, a każde pozostałe postanowienie lub jego część będzie ważne i wykonalne w pełnym zakresie dozwolonym przez prawo. W przypadku, gdy którekolwiek postanowienie zostanie uznane za nieważne lub niewykonalne, strony podejmą starania, aby w dobrej wierze wynegocjować zastąpienie go postanowieniem, które w jak największym stopniu pozwoli osiągnąć zamierzony skutek gospodarczy pierwotnego postanowienia.

- 15.2. Umowa stanowi całość porozumienia między Stronami w odniesieniu do jej przedmiotu i zastępuje wszelkie wcześniejsze ustalenia między Stronami, zarówno pisemne, jak i ustne.

## **16. BRAK POTRĄCENIA: BRAK ZRZECZENIA SIĘ**

- 16.1. Kupujący nie jest uprawniony do potrącania jakichkolwiek wierzytelności z płatnością jakichkolwiek kwot należnych Sprzedającemu.

- 16.2. Niewykonanie przez którąkolwiek ze Stron, w dowolnym momencie lub przez dowolny okres czasu, któregokolwiek z postanowień Umowy nie będzie interpretowane jako zrzeczenie się takich postanowień lub prawa Strony do egzekwowania każdego z takich postanowień w przyszłości.

## **17. ZGODNOŚĆ Z PRAWEM: ) SANKCJE W ZAKRESIE PRZESTRZEGANIA PRAWA (I KONTROLA EKSPORTU**

- 17.1. Każda ze Stron zobowiązuje się przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów i regulacji dotyczących między innymi wymogów sankcyjnych i przepisów dotyczących kontroli (re)eksportu, przeciwdziałania praniu pieniędzy, przekupstwu i korupcji, a także amerykańskiej ustawy o zagranicznych praktykach korupcyjnych (Foreign Corrupt Practices Act) i brytyjskiej ustawy o przekupstwie (Bribery Act) oraz prowadzić swoją działalność zgodnie z nimi.

- 17.2. W odniesieniu do realizacji Umowy Strony zobowiązują się (i) do przestrzegania wszystkich przepisów i regulacji mających zastosowanie do realizacji Umowy lub dotyczących Kupującego lub Sprzedającego, zakazujących lub w inny sposób ograniczających handel z jakąkolwiek osobą, podmiotem lub jurysdykcją, lub nakładających wymogi licencyjne, w tym między innymi sankcje finansowe, embarga handlowe i kontrole eksportowe nakładane na przykład przez Biuro

Kontroli Aktywów Zagranicznych Departamentu Skarbu Stanów Zjednoczonych (OFAC), Departament Stanu USA, Departament Handlu USA, Radę Bezpieczeństwa ONZ, Komisję Europejską lub dowolne państwo członkowskie Unii Europejskiej („Przepisy dotyczące sankcji i kontroli eksportu”), oraz (ii) nie podejmować żadnych działań ani nie dopuszczać się żadnych zaniedbań, które spowodowałyby naruszenie przez drugą Stronę Przepisów dotyczących sankcji i kontroli eksportu, w tym nie udostępniać bezpośrednio ani pośrednio żadnego Sprzętu lub żadnego elementu zawierającego Sprzęt na rzecz osób objętych sankcjami finansowymi (takich jak osoby znajdujące się na liście OFAC specjalnie wyznaczonych obywateli i osób zablokowanych, skonsolidowanej liście podmiotów objętych sankcjami finansowymi lub podobnej liście prowadzonej przez dowolne państwo członkowskie UE lub dowolną stroną będącą własnością lub kontrolowaną przez takie osoby) („Strona objęta sankcjami”).

- 17.3. Kupujący uzyska i dostarczy Sprzedającemu w odpowiednim czasie wszelkie informacje, dokumentację i pomoc, o które Sprzedający może poprosić, aby Sprzedający mógł wypełnić swoje zobowiązania wynikające z Umowy oraz obowiązujących przepisów i regulacji.

- 17.4. Sprzedający ma prawo zawiesić wykonywanie swoich zobowiązań wynikających z każdego zamówienia oraz prawo do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym i bez ponoszenia odpowiedzialności, jeżeli (i) według jego rozsądnej oceny istnieją okoliczności, które mogą spowodować niewykonanie zobowiązań określonych w punkcie 17.2; (ii) Kupujący stanie się Stroną objętą sankcjami; (iii) bank odmówi realizacji transakcji wynikającej z Umowy; lub (iv) w uzasadnionej opinii Sprzedającego sankcje i przepisy dotyczące kontroli eksportu sprawiają, że wykonanie zobowiązań Sprzedającego wynikających z Umowy jest nieopłacalne finansowo. Kupujący będzie bronił i zabezpieczał Sprzedającego oraz zwałniał Sprzedającego z odpowiedzialności za wszelkie roszczenia, szkody, straty, koszty i wydatki (w tym koszty obsługi prawnej) wynikające z (i) naruszenia przez Kupującego zobowiązań określonych w punkcie 17.2 lub (ii) prawo Umowy przez Sprzedającego zgodnie z punktem 17.4.

## **18. PRAWO WŁAŚCIWE, JURYSDYKCJA I ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI**

- 18.1. Umowa będzie podlegać materialnemu prawu polskiemu, bez względu na przepisy dotyczące wyboru prawa i normy kolizyjne. Konwencja o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG) nie ma zastosowania do niniejszej Umowy. Strony zgodnie poddają się jurysdykcji sądów polskich.

- 18.2. Wszelkie spory wynikające z Umowy lub pozostające w związku z nią będą rozstrzygane ostatecznie na podstawie Regulaminu Arbitrażowego Sądu Arbitrażowego przy Krajowej Izbie Gospodarczej w Warszawie, obowiązującego w dniu wszczęcia postępowania, przez arbitra lub arbitrow powołanych zgodnie z tym Regulaminem. Siedzibą arbitrażu będzie Warszawa, Polska, i tam też będzie toczyło się postępowanie. O ile Strony nie uzgodnią inaczej, językiem postępowania będzie język angielski.

- 18.3. Kupujący niniejszym zobowiązuje się do zwolnienia Sprzedającego z odpowiedzialności z tytułu roszczeń, powództw lub postępowań wynikających z używania lub sprzedaży Sprzętu przez Kupującego lub z tytułu własności Sprzętu przysługującej Kupującemu.